



Ассамблея

Distr.: General
24 July 2023
Russian
Original: English

Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 9 предварительной повестки дня*

Доклад и рекомендации Финансового комитета

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендации Совета Международного органа по морскому дну¹,

1. *утверждает* дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, в соответствии с предложением Генерального секретаря²;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря согласно решению, содержащемуся в документе [ISBA/27/A/10](#), соответствующим образом скорректировать начисленные взносы на 2024 год;

3. *назначает* компанию «КалвертГордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2023–2024 годов;

4. *постановляет*, что в отношении Руанды, которая стала членом Органа в 2023 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как отражено в пункте 38 доклада Финансового комитета³;

5. *призывает* членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2022 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

* [ISBA/28/A/L.1](#).

¹ [ISBA/28/C/21](#).

² [ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1](#).

³ [ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13](#).



6. *выражает признательность* донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендует членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

7. *принимает к сведению* прогнозируемые бюджетные потребности, связанные с ожидаемой эволюцией работы Органа в период 2025–2030 годов, о чем говорится в докладе Генерального секретаря⁴, и с необходимостью обеспечить его надлежащим потенциалом и ресурсами, требуемыми ему для выполнения своих обязательств по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁵ и Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁶.

*198-е заседание
24 июля 2023 года*

⁴ ISBA/28/FC/2 и ISBA/28/FC/2/Corr.1.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

⁶ Ibid., vol. 1836, No. 31364.